



Oslo, 23. mars 2021

Kulturdepartementet
Postboks 8030 Dep
0030 Oslo

Høyringsfråsegn til ny forskrift om stadnamn

Norskt Måldyrkingslag gjer med dette merksam på at framlegget til brigde i forskrift om stadnamn ikkje gjev fullnøgjande hjelp og utfylling til den nye stadnamnlova. I høyringsfråsegn 5. januar 2019 til stadnamnlova slo me fram på ymse ting som burde skrivast betre ut i lova. Der dette ikkje er gjort, er det dess viktigare at det vert gjort i forskrifta.

Lova og forarbeida legg som før til grunn at stadnamn lyt byggja på namnefaglege vurderingar. No som mange avgjerder om stadnamn skal takast på eit lokalt nivå utan eigen namnefagleg kompetanse, er det viktigare enn før at forskrifta gjev omfram hjelp på dette området. Utan slik hjelp og innføring viser røynsla at det vert gjort mange mistak som bryt med tanken attom lova.

Det er serleg to ting som bør bøtast, og lett kan gjerast so:

► Det synest vera mange som trur at gamle, forvanska skrivemåtar etter ymis førmoderne dansk-tysk praksis kan gjelda for «skrivemåte som har vore lenge i bruk», som framlegget til forskrift no målber det. Det lyt derimot gjelda som før, at skrivemåtar med *c*, *q*, *w*, *x* og *z*, og tviskriven vokal til å syna lengd, ikkje er godtakande i skriving av ålmennord. Då bør dette skrivast ut i forskrifta – ein auke av § 1 fjerde leden bokstav a eller § 3 fyrste leden er høveleg.

► Høvet til å velja «lokale dialektformer» kan reisa spursmål om korleis slike former skal normerast. I mange tilfelle vil slike lokale former liggja nær opp til ein skrifttradisjon som ikkje lenger er spegla i gjeldande rettskriving, t.d. eit namneelement på forma *vinstre*. Etter som slike former er kjende frå skrifttradisjonen, lyt det vera uproblematisk å nytta ei slik form. Er den lokale uttala derimot *vingstre*, spørst det kva ein vinn ved å leggja skrivemåten nærare etter denne. I samband med høvet til å velja meir dialektale former bør det difor leggjast inn ei tilvising til skrifttradisjonen som rettesnor for normeringa, utan avgrensing til gjeldande rettskriving – ein auke av § 1 sette leden bokstav a og § 3 fyrste leden er høveleg.

For styret i Norskt Måldyrkingslag

Thorgeir Holm, styresmann